

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

30 -06- 2005

20

KRISTEL LEN

**GOODYEAR DUNLOP TIRES BALTIC AS
TALLINN**

2004. A. MAJANDUSAASTA ARUANNE

30-06-2005

Sisukord

ETTEVÕTTE LÜHISELOOMUSTUS JA KONTAKTANDMED.....	3
TEGEVUSARUANNE	4
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE	5
Juhatuse kinnitus raamatupidamise aastaaruandele.....	5
Bilanss.....	6
Kasumiaruanne.....	7
Rahavoogude aruanne	8
Omakapitali muutuste aruanne.....	9
Raamatupidamise aastaaruande lisad	10
Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtted.....	10
Lisa 2 Raha ja pangakontod	13
Lisa 3 Nõuded ostjate vastu	13
Lisa 4 Muud lühiajalised nõuded	13
Lisa 5 Viitlaekumised ja ettemaksed.....	13
Lisa 6 Maksud.....	13
Lisa 7 Varud.....	14
Lisa 8 Materiaalne põhivara.....	14
Lisa 9 Immateriaalne põhivara.....	15
Lisa 10 Kapitalirent.....	15
Lisa 11 Kasutusrent.....	15
Lisa 12 Viitvõlad.....	16
Lisa 13 Potentsiaalne dividendide tulumaks	16
Lisa 14 Omakapital	16
Lisa 15 Müügitulu	16
Lisa 16 Kaubad, toore, materjal ja teenused.....	16
Lisa 17 Mitmesugused tegevuskulud	17
Lisa 18 Tehingud seotud osapooltega	17
AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS.....	18
MAJANDUSAASTA KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK.....	19
Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2004. a majandusaasta aruandele	20

30-06-2005

ETTEVÖTTE LÜHISELOOMUSTUS JA KONTAKTANDMED

Goodyear Dunlop Tires Baltic AS-i peamiseks tegevusalaks on rehvide turustamine. Ettevõtte tootevalikusse kuuluvad nii sõiduauto-, veoauto-, põllumajandus- kui ka tööstusrehvid. Ettevõttel on esindajad Lätis ja Leedus. Ettevõtte turustab üle poole oma toodangust välisriikidesse. Goodyear Dunlop Tires Baltic AS annab tööd 14 töötajale.

Goodyear Dunlop Tires Baltic AS-i emaettevõtteks on Goodyear Dunlop Tires Sverige AB, mis on registreeritud Rootsis ja mille aktsiad kuuluvad Hollandis registreeritud ettevõttele Goodyear Dunlop Tires Europe B.V. Goodyear'i kontserni aktsiad on noteeritud New York'i börsil.

Juriidiline aadress:	Järvevana tee 9 11314 Tallinn Eesti Vabariik
Äriregistri nr.	10479009
Telefon:	37 265 496 40
Faks:	37 265 496 41
Audiitor:	AS PricewaterhouseCoopers
Aruandeaasta algus ja lõpp:	01.01.2004-31.12.2004

30 -06- 2005

TEGEVUSARUANNE

Goodyear Dunlop Tires Baltic AS tegevusala on rehvide importimine ning müük hulgi- ja jaemüüjatele kolmes Balti vabariigis.

2004 aastal kasvas ettevõtte netokäive 25% - 174 miljonilt kroonilt 2003 aastal 217 miljoni kroonini 2004 aastal. Kogu rehviturg kasvas Balti regioonis 1% mõõdetuna müüdud tükkides ning Goodyear Dunlop Tires Baltic AS-i turuosa kasvas 18%-lt aastal 2003 kuni 20%-ni aastal 2004. Ettevõtte juhtkond eeldab kogu turu kasvu ka aastal 2005 ning planeeritud käive aastaks 2005 on 240 miljonit krooni.

Põhilised kaubamärgid, mida müüakse ka aastal 2004 on Goodyear, Dunlop ning nende tütarbrandid Debica, Sava, Fulda, Falken ning Ohtsu.

Goodyear Dunlop Tires Baltic AS-i finantstulemus aastal 2004 oli kasum 10,8 miljonit krooni, võrreldes 2003. a kasumiga summas 2,6 miljonit krooni. 2005 esimese viie kuu jooksul on ettevõtte saavutanud kasumiks 7,4 miljonit krooni. Ettevõtte lühi- ja pikaajaline likviidsus on rahuldav katmaks kõiki vajalikke kohustusi, sealjuures suurimad kreditorid kuuluvad kontserni.

Ettevõttes töötab 14 inimest, kellest 1 on käesoleval ajal lapsehoolduspuhkusel. Ettevõtte on osa Goodyear Dunlop Nordic struktuurist and teda toetab grupi SSC (*Shared Service Center*), asukohaga Stockholmis. Goodyear Dunlop Tires Baltic AS-i aktsiad kuuluvad 100%-liselt Goodyear Dunlop Tires Sverige AB'le.

2004. aruandlusaastal arengu- ja uurimisväljaminekuid ei tehtud ning antud kulukohad puuduvad ka 2005. aasta eelarves.

2004. aastal dividende aktsionäridele ei tasutud.

Töötajatele makstud palkade kogusumma koos sotsiaalmaksuga oli 6,9 miljonit krooni., millest juhatuse ja nõukogu liikmetele on makstud tasu koos sotsiaalmaksudega 2,4 miljonit krooni.

Audiitorkontrolli ettevõttes on teostanud PricewaterhouseCoopers AS.


.....
Helge Berntsen

30-06-2005

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

Juhatuse kinnitus raamatupidamise aastaaruandele

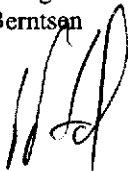
Juhatus kinnitab lehekülgedel 5 kuni 17 toodud Goodyear Dunlop Tires Baltic AS-i 2004. a raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

Juhatus kinnitab, et:

1. raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamis tavaga;
2. raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt ettevõtte finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
3. GOODYEAR DUNLOP TIRES BALTIC AS on jätkuvalt tegutsev ettevõtte.



Juhatuse liige
Helge Berntson



Juhatuse liige
Peeter Põldvee

Tallinn, 6. juuni 2005

Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks
Initialed for the purpose of identification only
Initsiaalid/initials AS
Kuupäev/date 14.06.05.
PricewaterhouseCoopers, Tallinn

30 -06- 2005

Bilanss
(kroonides)

	Lisa nr	31.12.2004	31.12.2003
VARAD			
Käibevara			
Raha ja pangakontod	2	18 997 067	7 692 102
Nõuded ostjate vastu	3	58 724 206	40 588 015
Muud lühiajalised nõuded	4,18	1 188 842	794 031
Viitlaekumised ja ettemaksed	5,6	1 195 630	1 635 889
Varud ja müügiototel varad	7	11 613 598	10 206 161
Käibevara kokku		91 719 343	60 916 198
Põhivara			
Materiaalne põhivara	8	62 968	149 800
Immateriaalne põhivara	9	4 801 855	5 522 132
Põhivara kokku		4 864 823	5 671 932
VARAD KOKKU		96 584 166	66 588 130
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL			
Lühiajalised kohustused			
Võlakohustused		0	13 682
Võlad tarnijatele		7 701 614	6 983 005
Muud lühiajalised võlad	18	76 086 673	58 168 218
Maksuvõlad	6	221 021	292 473
Viitvõlad	12	2 473 619	1 794 806
Lühiajalised kohustused kokku		86 482 927	67 252 184
KOHUSTUSED KOKKU			
Omakapital			
Aktiivkapital	14	400 000	400 000
Ülekurss		126 593	126 593
Kohustuslik reservkapital		40 000	40 000
Eelmiste perioodide jaotamata kahjum		-1 230 687	-3 862 066
Aruandeaasta kasum		10 765 293	2 631 419
OMAKAPITAL KOKKU		10 101 239	-664 054
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU		96 584 166	66 588 130

Initsialiseeritud ainult identifitseerimiseks
 Initialed for the purpose of identification only
 Initsiaalid/initials AS
 Kuupäev/date 14.06.05
 PricewaterhouseCoopers, Tallinn

30 -06- 2005

Kasumiaruanne
(kroonides)

	Lisa nr	2004	2003
Müügitulu	15	215 993 817	173 854 659
Kaubad, toore, materjal ja teenused	16	162 305 542	133 141 508
Muud tegevuskulud	17	32 473 172	29 860 654
Tööjõu kulud kokku		6 939 479	6 367 313
Palgakulu		5 650 726	5 216 786
Sotsiaalmaks		1 288 753	1 150 527
Põhivara kulum ja väärtuse langus	8,9	807 109	1 154 674
Muud ärikskulud		2 857 722	459 558
Ärikasum		10 610 793	2 870 952
Finantstulud ja -kulud			
Intressitulud		22 838	14 500
Intressikulud		-377	-2 310
Kasum (-kahjum) valuutakursi muutustest		132 039	-251 723
Finantstulud ja -kulud kokku		154 500	-239 533
Aruandeaasta puhaskasum		10 765 293	2 631 419

Initsialiseeritud ainult identifitseerimiseks
 Initialed for the purpose of identification only
 Initsiaalid/initials AS
 Kuupäev/date 14.06.05
 PricewaterhouseCoopers, Tallinn

30-06-2005

Rahavoogude aruanne
(kroonides)

	Lisa nr	2004	2003
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum		10 610 793	2 870 952
Korrigeerimised:			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	8,9	807 109	1 154 674
Kahjum põhivara müügist ja mahakandmisest		0	17 748
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus		-18 090 743	-2 511 562
Varude muutus		-1 407 437	-3 157 270
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus		19 244 425	-1 934 919
Makstud intressid		-377	-2 310
Kokku rahavood äritegevusest		11 163 770	-3 562 687
Rahavood investeerimistegevusest			
Materiaalse põhivara soetus		0	-15 000
Saadud intressid		22 838	14 500
Kokku rahavood investeerimistegevusest		22 838	-500
Rahavood finantseerimistegevusest			
Kapitalirendi põhimaksete tagasimaksed		-13 682	-23 358
Kokku rahavood finantseerimistegevusest		-13 682	-23 358
Rahavood kokku		11 172 926	-3 586 545
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	2	7 692 102	11 530 370
Raha ja ekvivalentide muutus		-11 172 926	3 586 545
Pangakontodelt valuutakursside muutuse mõju		132 039	-251 723
Raha ja ekvivalendid perioodi lõpul	2	18 997 067	7 692 102

Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks
 Initialled for the purpose of identification only
 Initsiaalid/initials AS
 Kuupäev/date 14.06.05
 PricewaterhouseCoopers, Tallinn

30-06-2005

Omakapitali muutuste aruanne
(kroonides)

	Aksia- kapital	Ülekurs	Kohus- tuslik reserv- kapital	Jaotamata kasum/ kahjum	Kokku
Saldo seisuga 31.12.2002	400 000	126 593	40 000	-3 862 066	-3 295 473
2003 puhaskasum	0	0	0	2 631 419	2 631 419
Saldo seisuga 31.12.2003	400 000	126 593	40 000	-1 230 647	-664 054
2004 puhaskasum	0	0	0	10 765 293	10 765 293
Saldo seisuga 31.12.2004	400 000	126 593	40 000	9 534 646	10 101 239

Täiendavat informatsiooni omakapitali kohta on toodud lisas 14.

Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks
 Initiaalid/initials AS
 Kuupäev/date 14.06.05
 PricewaterhouseCoopers, Tallinn

30-06-2005

Raamatupidamise aastaaruande lisad**Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtted**

Goodyear Dunlop Tires Baltic AS-i 2004. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamise tavaga. Hea raamatupidamise tava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevates arvestuspõhimõtetes.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

A. Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, nõudmiseni hoiuseid pankades, tähtajalisi hoiuseid tähtajaga kuni 3 kuud ja rahaturufondi osakuid.

B. Nõuded ostjate vastu

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid, v.a nõudeid teiste kontserni ettevõtete ja sidusettevõtete vastu. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumus (s.o nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused).

Nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse võimaluse korral iga ostja kohta eraldi. Kui nõuete individuaalne hindamine ei ole nõuete arvust tulenevalt võimalik, siis hinnatakse individuaalselt ainult olulisi nõudeid. Ülejäänud nõudeid hinnatakse kogumina, arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisenä.

C. Muud nõuded

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenuid ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus võimalikud allahindlused), mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekuv summas. Pikaajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadaoleva tasu õiglases väärtuses, arvestades järgnevatel perioodidel nõudelt intressitulu, sisemise intressimäära meetodit kasutades. Edasimüügi eesmärgil soetatud nõudeid kajastatakse õiglase väärtuse meetodil.

D. Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest, tootmiskulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse. Varude ostukulutused sisaldavad lisaks ostuhinnale varude ostuga kaasnevat tollimaksum, muid mittetagastatavaid makse ja varude soetamisega otseselt seotud transpordikulutusi, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid.

Varude soetusmaksumuse arvestamisel kasutatakse FIFO meetodit. Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või netorealiseerimismaksumus.

Initsialiseeritud ainult identifitseerimiseks Initialled for the purpose of identification only	
Initsiaalid/initials	AS
Kuupäev/date	14.06.05
PricewaterhouseCoopers, Tallinn	

30 -06- 2005

E. Materiaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 10 000 krooni. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 10 000 krooni, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudes) ja vara kasutuselevõtmise hetkel kantakse kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Põhivara parendusväljaminekud, mis suurendavad põhivara tööjõudlust üle algselt arvatud taseme ja tõenäoliselt osalevad lisanduvate tulude tekkimisel tulevikus, kapitaliseeritakse bilansis põhivarana. Kulutused, mis tehakse eesmärgiga tagada ning säilitada varaobjektilt tulevikus saadavat tulu, kajastatakse nende kulude tekkimisel aruandeperioodi kuludes.

Amortisatsiooni arvestatakse lineaarselt lähtudes järgmistest eeldatavatest kasulikest eluigadest:

- Muud masinad ja seadmed 4-5 aastat
- Muu inventar ja IT seadmed 2,5-5 aastat

Maad ei amortiseerita.

Juhul kui põhivara kaetav väärtus (s.o kõrgem kahest järgnevast näitajast: vara neto müügihind või vara kasutusväärtus) on väiksem tema bilansilisest jääkmaksumusest, on materiaalse põhivara objektid alla hinnatud nende kaetavale väärtusele.

F. Immateriaalne põhivara

Immateriaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Immateriaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Amortisatsiooni arvestatakse lineaarselt lähtudes järgmistest eeldatavatest kasulikest eluigadest:

- Tarkvara ja muu immateriaalne põhivara 2,5-5 aastat

G. Kapitali- ja kasutusrendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle ettevõttele. Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

Ettevõtte kui rentnik

Kapitalirenti kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas või rendimaksete miinimumsumma nüüdisväärtuses, juhul kui see on madalam. Rendimaksed jaotatakse finantskuluks (intressikul) ja kohustuse jääkväärtuse vähendamiseks. Finantskulud jaotatakse rendiperioodile arvestusega, et intressimäär on igal ajahetkel kohustuse jääkväärtuse suhtes sama. Kapitalirendi tingimustel renditud varad amortiseeritakse sarnaselt omandatud põhivaraga, kusjuures amortisatsiooniperioodiks on vara eeldatav kasulik tööiga või rendisuhte kehtivuse periood, olenevalt sellest, kumb on lühem.

Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna.

Initsialiseeritud ainult identifitseerimiseks
 Initialed for the purpose of identification only
 Initsiaalid/initiaals AS
 Kuupäev/date 14.06.05.
 Prievatehoidja/Owner: Tallinn

30 -06- 2005

H. Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestus toimub kasutades sisemise intressimäära meetodit.

I. Ettevõtte tulumaks

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende maksumääraga 24/76 (kuni 31.12.2004 kehtis maksumäär 26/74) netodividendina väljamakstud summalt. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

J. Tehingud välisvaluutas ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed finantsvarad ja -kohustused ning mittemonetaarsed finantsvarad ja -kohustused, mida kajastatakse õiglase väärtuse meetodil, hinnatakse bilansipäeval ümber Eesti kroonidesse ametlikult kehtivate Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna.

K. Tulude arvestus

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline. Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

Intressitulu ja dividenditulu kajastatakse siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurust on võimalik usaldusväärselt hinnata. Intressitulu kajastatakse kasutades vara sisemisest intressimäära, välja arvatud juhtudel, kui intressi laekumine on ebakindel. Sellistel juhtudel arvestatakse intressitulu kassapõhiselt. Dividenditulu kajastatakse siis, kui omanikul on tekkinud seaduslik õigus nende saamiseks.

L. Kohustuslik reservkapital

Vastavalt äriseadustikule on moodustatud kohustuslik reservkapital. Reservkapital moodustatakse iga-aastastest puhaskasumi eraldistest. Igal majandusaastal tuleb reservkapitali kanda vähemalt 1/20 puhaskasumist, kuni reservkapital moodustab 1/10 aktsia- või osakapitalist. Reservkapitali võib kasutada kahjumi katmiseks, samuti aktsia- või osakapitali suurendamiseks. Reservkapitalist ei või teha väljamakseid aktsionäridele/osanikele.

Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks
Initialed for the purpose of identification only
Initsiaalid/initials AS
Kuupäev/date 14.06.05.
PricewaterhouseCoopers, Tallinn

30 -06- 2005

Lisa 2 Raha ja pangakontod

	31.12.2004	31.12.2003
Pangakontod	18 994 194	7 691 603
Sularaha kassas	2 873	499
Raha ja pangakontod kokku	18 997 067	7 692 102

Lisa 3 Nõuded ostjate vastu

	31.12.2004	31.12.2003
Ostjatelt laekumata arved	61 636 636	42 619 744
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	-2 912 430	-2 031 729
Nõuded ostjate vastu kokku	58 724 206	40 588 015

Aasta jooksul on kulusse kantud nõudeid 920 000 (2003: 380 000) krooni.
Laekunud on varem kulusse kantud ebatõenäoliselt laekuvaid nõudeid 247 617 krooni eest.

Lisa 4 Muud lühiajalised nõuded

	31.12.2004	31.12.2003
Nõuded emattevõtte ja teiste konsolideerimisgrupi ettevõtete vastu (lisa 18)	1 188 842	794 031
Kokku	1 188 842	794 031

Lisa 5 Viitlaekumised ja ettemaksed

	31.12.2004	31.12.2003
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded (lisa 6)	1 056 359	1 490 802
Tulevaste perioodide kulud	139 271	145 087
Viitlaekumised ja ettemaksed kokku	1 195 630	1 635 889

Lisa 6 Maksud

Maksuliik	31.12.2004		31.12.2003	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks	0	50 468	0	5 621
Käibemaks	1 056 359	0	1 488 951	0
Üksikisiku tulumaks	0	64 719	0	200 099
Sotsiaalmaks	0	100 835	0	86 753
Kohustuslik kogumispension	0	2 572	1 411	0
Töötuskindlustusmaks	0	2 427	440	0
Kokku (lisa 5)	1 056 359	221 021	1 490 802	292 473

Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks
Initialed for the purpose of identification only
Initsiaalid/initials AS
Kuupäev/date 14.06.05.
PriieedlöhneeeBeebers; Tallinn

30-06-2005

Lisa 7 Varud

	31.12.2004	31.12.2003
Müügiks ostetud kaubad	10 252 379	9 557 365
Kaubad teel	1 361 219	648 796
Varud	11 613 598	10 206 161

Seoses varude neto realiseerimismaksumuse langemisega alla soetusmaksumuse on varusid alla hinnatud ja kuludesse kantud järgmiselt:

	2004	2003
Müügiks ostetud kaubad	0	300 257
Kokku maha kantud, alla hinnatud	0	300 257

Varasematel perioodidel teostatud varude allahindlusi käesoleval ega ka eelmisel aastal tühistatud ei ole. Ettevõtte ostab sisse lao- ja transporditeenust, mistõttu on kõik ettevõtte varud nii 2004.a. kui 2003.a. vastutaval hoiul kolmanda osapoole käes.

Lisa 8 Materiaalne põhivara

	Muu materiaalne põhivara	Kokku
Saldo seisuga 31.12.2003		
Soetusmaksumus	453 767	453 767
Akumuleeritud kulum	-303 967	-303 967
Jääkmaksumus	149 800	149 800
2004. a toimunud muutused		
Perioodi jooksul maha kantud põhivara	26 334	26 334
Maha kantud põhivara akumuleeritud kulum	-26 334	-26 334
Amortisatsioonikulu	-86 833	-86 833
Saldo seisuga 31.12.2004		
Soetusmaksumus	427 433	427 433
Akumuleeritud kulum	-364 465	-364 465
Jääkmaksumus	62 968	62 968

Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks
 Initialled for the purpose of identification only
 Initsiaalid/initials AS
 Kuupäev/date 14.06.05.
 PricewaterhouseCoopers, Tallinn

30 -06- 2005

Lisa 9 Immateriaalne põhivara

	Firma- väärtus	Muu immateriaalne põhivara	Kokku
Saldo seisuga 31.12.2003			
Soetusmaksumus	2 468 707	7 202 776	9 671 483
Akumuleeritud kulum	-2 468 707	-1 680 644	-4 149 351
Jääkmaksumus	0	5 522 132	5 522 132
2004. a toimunud muutused			
Amortisatsioonikulu	0	-720 277	-720 277
Saldo seisuga 31.12.2004			
Soetusmaksumus	2 468 707	7 202 776	9 671 483
Akumuleeritud kulum	-2 468 707	-2 400 921	-4 869 628
Jääkmaksumus	0	4 801 855	4 801 855

Lisa 10 Kapitalirent

Kapitalirendile on võetud diaprojektor:

	Masinad ja seadmed
Saldo seisuga 31.12.2003	
Soetusmaksumus	55 085
Akumuleeritud kulum	-17 444
Jääkmaksumus	37 641
Saldo seisuga 31.12.2004	
Soetusmaksumus	55 085
Akumuleeritud kulum	-55 085
Jääkmaksumus	0

Lisa 11 Kasutusrent

GOODYEAR DUNLOP TIRES BALTIC AS on võtnud kasutusrendile sõidua autod ning kontori- ja laoruumid:

	31.12.2004	31.12.2003
Makstud kasutusrendimakseid perioodi jooksul	5 474 402	4 383 219
Sõiduaudode kasutusrent	416 376	475 238
Ruumide kasutusrent	5 058 026	3 907 981
Järgmiste perioodide kasutusrendimaksud mittekatkestatavatest rendilepingutest:	1 336 592	662 931
s.h kuni 1 aasta	781 624	240 354
1-5 aastat	554 968	422 577

Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks
initialised for the purpose of identification only
Initsiaalid/initials AS
Kuupäev/date 14.06.05.
PhedwaterhouseCoopers, Tallinn

30 -06- 2005

Lisa 12 Viitvõlad

	31.12.2004	31.12.2003
Võlad töövõtjatele	844 689	781 091
Muud viitvõlad	1 628 930	1 013 715
Viitvõlad kokku	2 473 619	1 794 806

Lisa 13 Potentsiaalne dividendide tulumaks

Ettevõtte jaotamata kasum (arvestades seaduses ette nähtud kohustust kanda 1/20 aruandeaasta puhaskasumist kohustuslikku reservkapitali) seisuga 31. detsember 2004 moodustas 9 535 tuhat krooni (31.12.2003 – 1 231 tuhat krooni). Dividendide väljamaksmisel omanikele alates 1. jaanuarist 2005 kaasneb sellega tulumaksukulu 24/76 (kuni 31. detsember 2004: 26/74) netodividendina väljamakstavalt summalt. Seega on bilansipäeva seisuga eksisteerinud jaotamata kasumist omanikele võimalik dividendidena välja maksta 7 247 tuhat krooni ning dividendide väljamaksmisega kaasneks dividendide tulumaks summas 2 288 tuhat krooni.

Lisa 14 Omakapital

	31.12.2004	31.12.2003
Aktiakapital (kroonides)	400 000	400 000
Aktsiate arv (tk)	400	400
Aktsiate nimiväärtus (kroonides)	1 000	1 000

Maksimaalne põhikirjas lubatud aktsiate arv on 1 200.

Lisa 15 Müügitulu

GOODYEAR DUNLOP TIRES BALTIC AS müügitulu jaguneb geograafiliste piirkondade lõikes järgnevalt:

	2004	2003
Eesti	65 332 689	60 311 824
Leedu	99 713 295	80 209 582
Läti	49 854 274	32 038 499
Soome	1 347	666 323
Rootsi	1 092 212	628 431
Kokku	215 993 817	173 854 659

Kogu müügitulu 2004.a. ja 2003.a. on saadud rehvide hulgimüügist.

Lisa 16 Kaubad, toore, materjal ja teenused

	2004	2003
Kaubad müügiks	146 044 918	123 149 922
Transpordikulu	12 672 959	8 996 891
Muud kulud	3 587 665	994 695
Kaubad, toore, materjal ja teenused kokku	162 305 542	133 141 508

Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks
 Initialled for the purpose of identification only
 Initsiaalid/initials AS
 Kuupäev/date 14.06.05.
 PricewaterhouseCoopers, Tallinn

30-06-2005

Lisa 17 Mitmesugused tegevuskulud

	2004	2003
Reklaam	11 556 068	13 012 676
Laokulu	4 728 920	4 652 331
Koolitus	257 156	166 848
Kontorikulu	1 343 638	3 016 475
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	920 000	380 000
IT kulu	381 360	309 073
Sõidukite ja komandeeringu kulu	2 189 346	1 892 573
Administratsioonikulud	1 097 945	332 224
Muud kulud	9 998 739	6 098 454
Mitmesugused tegevuskulud	32 473 172	29 860 654

Lisa 18 Tehingud seotud osapooltega

GOODYEAR DUNLOP TIRES BALTIC AS aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- omanikke (emaettevõtte ning emaettevõtte omanikud);
- teisi samasse konsolideerimisgruppi kuuluvaid ettevõtteid (s.h emaettevõtte teised tütarettevõtted);
- tegev- ja kõrgemat juhtkonda;
- eespool loetletud isikute lähisugulasi ja nendega seotud ettevõtteid.

GOODYEAR DUNLOP TIRES BALTIC AS on 2004. a ostnud (kaubad edasimüügiks) ning müünud oma kaupu ja osutanud teenuseid järgmistele seotud osapooltele:

	2004		2003	
	Ostud	Müügid	Ostud	Müügid
Emaettevõtte	70 189 209	1 092 212	77 158 167	628 431
Teised kontserni ettevõtted	53 497 542	1 347	37 511 344	666 323
Juhatuse liikmetega seotud ettevõtted	0	0	3 822	2 600
Kaupade ost-müük kokku	123 686 751	1 093 559	114 673 333	1 297 354
Emaettevõtte	19 398 244	2 885 158	12 099 095	0
Teised kontserni ettevõtted	282 020	0	0	0
Juhatuse liikmetega seotud ettevõtted	90 030	0	87 992	0
Teenuste ost-müük kokku	19 770 294	2 885 158	12 187 087	0

Saldod seotud osapooltega:

	31.12.2004	31.12.2003
Emaettevõtte lühiajaline nõue (lisa 4)	1 188 842	794 031
Lühiajalised nõuded kokku	1 188 842	794 031
Lühiajalised kohustused emaettevõttega	62 806 438	42 572 486
Teised kontserni ettevõtted	13 280 235	15 595 732
Lühiajalised kohustused kokku	76 086 673	58 168 218

Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei ole tehingutes eespool nimetatud osapooltega kasutatud turuhinnast oluliselt erinevaid hindasid.

Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks
Initialed for the purpose of identification only

Initiaalid/initials AS

Kuupäev/date 14.06.05.

PricewaterhouseCoopers, Tallinn

30-06-2005

AS PricewaterhouseCoopers

Pämu mnt. 15
10141 Tallinn
www.pwc.com/ee/
www.pwc.ee

Telefon 6 141 800
Faks 6 141 900

AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS

Goodyear Dunlop Tires Baltic AS-i aktsionäridele

Oleme auditeerinud Goodyear Dunlop Tires Baltic AS-i (ettevõtte) 31. detsembril 2004 lõppenud aasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet, mis on esitatud lehekülgedel 5-17 ja mille eest vastutab ettevõtte juhatus. Meie kohustus on avaldada auditi tulemustele tuginedes arvamust nimetatud raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega. Nimetatud standardid nõuavad, et audit planeeritakse ja sooritatakse viisil, mis võimaldaks põhjendatud kindlustundega otsustada, kas raamatupidamise aastaaruanne on koostatud olulises osas korrektselt. Auditi käigus kontrollitakse väljavõtteliselt tõendusmaterjale, millel põhineb raamatupidamise aastaaruandes esitatud informatsioon. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Usume, et audit annab meile põhjendatud aluse arvamuse avaldamiseks.

Meie arvates kajastab ülalmainitud raamatupidamise aastaaruanne olulises osas õigesti ja õiglaselt ettevõtte finantsseisundit seisuga 31. detsember 2004 ja 2004. aasta tegevuse tulemust ning rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.



Urmas Kaarlep
AS PricewaterhouseCoopers



Margus Lutsoja
Vannutatud audiitor

14. juuni 2005

30 -06- 2005

MAJANDUSAASTA KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK

GOODYEAR DUNLOP TIRES BALTIC AS juhatus teeb aktsionäride üldkoosolekule ettepaneku jaotada 2004. aasta puhaskasum summas 10 765 tuhat krooni alljärgnevalt:

1. jätta kasum 10 765 tuhat krooni jaotamata ning kanda bilansi reale Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)

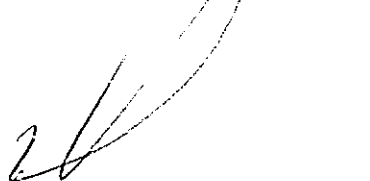
30-06-2005

Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2004. a majandusaasta aruandele

GOODYEAR DUNLOP TIRES BALTIC AS 2004. a majandusaasta aruanne, mis on kinnitatud aktsionäride üldkoosoleku poolt 15. juuni 2005 otsusega, allkirjastamine 15. juunil 2005:



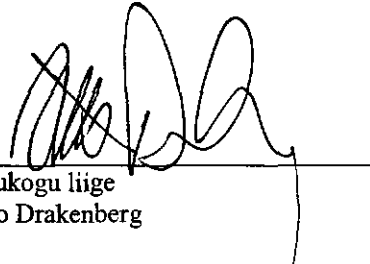
Juhatuse liige
Helge Berntsen



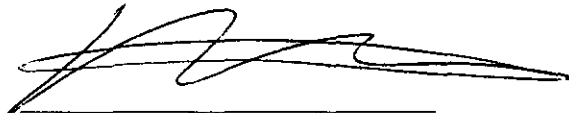
Nõukogu esimees
Paul Jarness



Juhatuse liige
Peeter Põldvee



Nõukogu liige
Otto Drakenberg



Nõukogu liige
Martin Simovart